



ИНСТИТУТ ЗА ЈАВНО ЗДРАВЉЕ СРБИЈЕ  
„Др Милан Јовановић Батут”  
Др Суботића 5, 11000 Београд  
<http://www.batut.org.rs>

Телефон централа: 011-2684-566  
Број рачуна: 840-624661-88

Факс: 011-2685-735  
Матични број: 07036027

Електронска пошта: [info@batut.org.rs](mailto:info@batut.org.rs)  
ПИБ: 102000930

Сходно члану 63. Закона о јавним набавкама („Сл. гласник РС“ бр. 124/12, 45/15 и 68/15 у даљем тексту: Закон) достављамо одговор на постављено питање у поступку јавне набавке мале вредности добара, редни бр. 18Д/2016 “Дијагностикуми за испитивање антимикробне резистенције за потребе Референтне лабораторије за *Salmonella*, *Shigella*, *V. cholerae*, *Y. enterocolitica*”

67. 4953/  
09 NOV 2016

**ПИТАЊЕ:**

Молимо Вас да нам појасните да ли је прихватљиво доставити декларацију конформитета и сертификате понуђеног добра у оригиналном облику на енглеском језику како би се смањили трошкови превођења, и ради ефикасније припреме понуде, а да уколико буде потребе приликом стручне оцене понуде на Ваш захтев доставимо преводе наведених докумената, а све у складу са чл. 18. став 3. ЗЈН?

**ОДГОВОР:**

Наручилац ће прихватити да понуђачи у својој понуди доставе доказе на енглеском језику, који су тражени у делу 4. Услови за учешће у поступку јавне набавке из чл. 75. и 76. Закона и упутство како се доказује испуњеност тих услова, под тачком 7. додатни услови, на страни 12. од 48. Конкурсне документације.



Комисија за јавну набавку